

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

*** **

الوكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي



Agence Nationale de la Promotion
de la Recherche scientifique

إستشارة

إقتناء سيارة مصلحة



سبتمبر 2023

كراس الشروط الإدارية الخاصة

الفصل 1: موضوع الإستشارة وكيفية تمويلها

تعتمد الوكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي القيام بإستشارة موسّعة لإقتناء سيارة مصلحة طبقا لمقتضيات كراسات الشروط هذا ووفقا للتشريع الجاري به العمل. يحمل تمويل هذه النفقة على الإعتمادات المرصودة للغرض بميزانية تصرف الوكالة.

عدد القسط	البيان	الكمية
01	سيارة مصلحة	01

الفصل 2: شروط المشاركة

- تقبل ضمن هذه الإستشارة مشاركة كل عارض مستوفى للضمانات المطلوبة لتنفيذها في أفضل الظروف.
- لا تقبل مشاركة الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين الذين هم في حالة إفلاس أو في حالة تصفية قضائية.
- يمكن المشاركة للعارضين الذين تتوفر فيهم الضمانات الفنية والمالية الضرورية لحسن إنجاز الإقتناءات موضوع الإستشارة هذه والمرسمن بالسجل التجاري والذين تتوفر فيهم الشروط التالية:
- المزودين المختصين والمرخص لهم بتعاطي نشاط بيع السيارات والخاضعين لكراس الشروط شرط أن لا يمثل نفس الوكيل أكثر من عارض واحد لهاته الإستشارة.

الفصل 3: طريقة تقديم العروض

- يجب أن تحرر العروض وتمضى من قبل العارضين أنفسهم أو عن طريق وكلائهم المؤهلين لذلك بصفة قانونية.
- يجب أن تحرر العروض على المطبوعة الخاصة التي توفرها الإدارة وأن لا يحمل العرض أي قيد أو شرط.
- ترسل العروض عن طريق البريد مضمون الوصول أو عن طريق البريد السريع إلى العنوان التالي:

الوكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي

زاوية نهج دانتون ونهج شعبان البحوري عدد 11، لافيات - تونس.

ص.ب 177، البليدير 1001 تونس



- كما يمكن إيداع العروض مباشرة بمكتب ضبط الوكالة على نفس العنوان المبين أعلاه.

حدّد آخر أجل لقبول العروض ليوم **06 أكتوبر 2023** ويعتمد في ذلك على ختم مكتب الضبط أو تاريخ ختم البريد بالوكالة في تحديد هذا التاريخ. كما يتم إقصاء العروض الواردة بعد هذه الآجال.

تكون العروض في ظرف مختوم ومغلق يحمل العبارة التالية:

لا يفتح - إستشارة " إقتناء سيارة مصلحة "

يحتوي هذا الظرف على ظرفين منفصلين ومختومين " أ " و " ب " بالإضافة إلى الوثائق الإدارية التالية:

I - الوثائق الإدارية:

1. الأصل من كراس الشروط الإدارية الخاصة مؤرّخة ومختومة وممضاة وتحمل إمضاء وختم المزود في جميع الصفحات،
2. نسخة من مضمون السجل الوطني للمؤسسات،
3. شهادة إنخراط في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (نسخة أصلية أو نسخة مطابقة للأصل)،
4. بطاقة الإرشادات الخاصة بالعارض تكون ممضاة ومختومة (ملحق 1)،
5. تصريح على الشرف في عدم الإفلاس أو التسوية القضائية يحمل ختم وإمضاء العارض (ملحق 2)،
6. تصريح على الشرف في الإلتزام بعدم القيام مباشرة أو بواسطة الغير بتقديم وعود أو عطايا قصد التأثير على مختلف إجراءات الإستشارة ومراحل إنجازها يحمل ختم وإمضاء العارض (ملحق 3)،
7. تصريح على الشرف بكون المتعهد لم يكن عوناً عمومياً لدى الوكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي خلال الخمس سنوات الأخيرة (ملحق 4)،
8. إلتزام بتنفيذ الطلبية في الآجال التعاقدية (ملحق 5)،
9. وثيقة الضمان (ملحق 6)،



II - الظرف "أ" يحمل عبارة "العرض الفني" يشمل الوثائق الفنية والمطبوعات الفوتوغرافية ويجب أن تكون واضحة

ومفصلة وبالألوان وتحمل ختم العارض عليها (Prospectus +Fiche Technique)

✓ إستمارة الإجابة بعد تعميمها وجوبا ممضاة ومختومة من قبل العارض تحدد بوضوح الخصائص الفنية المتعلقة بكامل تجهيزات السيارة المقترحة مع وجوب تعميمها

✓ تصريح على الشرف بأصلية المواد المسلمة (ملحق 7)،

III - الظرف "ب" يحمل عبارة "العرض المالي" وإسم المزود وختمه ويحتوي على الوثائق التالية:

✓ وثيقة التعهد المالي ممضاة ومؤرخة من طرف العارض وتحمل وجوبا ختم المؤسسة (ملحق 8)،

✓ جداول الأسعار مستوفية البيانات وحاملة للتاريخ والإمضاء وختم المؤسسة (ملحق 9)

ملاحظة: يجب تضمين العرض الفني والعرض المالي في ظرفين منفصلين ومختومين يدرجان في ظرف ثالث خارجي يضم الوثائق الإدارية، يختم ويكتب عليه موضوع الاستشارة.

الفصل 4: صلوحية العرض

بمجرد تقديم العرض يبقى كل عارض ملزما بالعرض المقدم لمدة تسعون (90) يوما بداية من اليوم الموالي لآخر أجل لقبول العروض. وبناء على ذلك يعتبر العارض قد قام بوسائله الخاصة وتحت كامل مسؤوليته بجمع كل المعلومات التي يراها لازمة لتقديم عرضه ولحسن تنفيذ التزاماته.

الفصل 5: طبيعة الأسعار

لا تسحب العروض المقدمة ولا تنقح ويجب أن تتضمن الأثمان الفردية للفصل المعني مع احتساب جميع الأداءات، حيث تكون ثابتة وغير قابلة للمراجعة خلال مدة الإنجاز.

الفصل 6: إلغاء الطلبية

- يحتفظ المدير العام للوكالة الوطنية للبحث العلمي بحق فسخ الإستشارة وذلك في الحالات التالية:
- بوفاة صاحبها أو إعلان إفلاسه ويمكن للوكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي في هذه الحالة قبول العروض التي يقدمها الورثة أو الدائنون أو المصفي قصد ضمان استمرار الطلبية.
- إذا لم يف المزود بالتزاماته في أجل محدد لا يقل عن عشرة (10) أيام تحتسب بداية من تاريخ تبليغه تنبيهها في الغرض. وبإنقضاء هذا الأجل يمكن للوكالة إلغاء الطلبية دون إجراء آخر وتكليف من يتولى إنجازها حسب الإجراء الذي يراه مناسباً.
- إذا ثبت لديها إخلال صاحب الطلبية بالتزامه بعدم القيام مباشرة أو بواسطة الغير بتقديم وعود أو عطايا أو هدايا قصد التأثير في مختلف إجراءات إبرام الطلبية وإنجازها.

الفصل 7: منهجية تقييم العروض

يمكن لكل عارض المشاركة في هذه الإستشارة. ويتم إسناد هذه الأخيرة حسب العرض المالي الأقل ثمناً.

ستعتمد لجنة الشراءات الداخلية للوكالة المؤهلة المنهجية التالية في تقييم العروض:

- 1- تتولى لجنة الشراءات في مرحلة أولى التثبت بالإضافة إلى الوثائق الإدارية من صحة الوثائق المكونة للعرض المالي وتصحيح الأخطاء الحسابية والمادية عند الإقتضاء ثم ترتيب جميع العروض المالية تصاعديا.
 - 2- تتولى اللجنة في مرحلة ثانية التثبت في مدى مطابقة العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا وتقتراح إسناده الاستشارة في صورة مطابقته للمقتضيات الواردة بكراسات الشروط (مطابقة العرض المقدم للخصائص والمواصفات الفنية الدنيا المطلوبة).
- بالنسبة للعرض الذي يتم الإحتفاظ به نهائيا هو العرض الأقل ثمنا، وفي صورة التساوي في العروض المالية بين عارضين أو أكثر يطلب كتابيا من المترشحين المعنيين أن يقدموا عروضاً مالية جديدة وذلك طبقاً لمقتضيات الفصل 68 من الأمر عدد 2014/1039 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بالصفقات العمومية وجميع النصوص التي تمته أو نقحته.

الفصل 8: تسليم السيارة

يجب ان تكون السيارة، موضوع الإستشارة عند تسليمها مطابقة كلياً من حيث النوع والجودة للعرض الفني المقبول. ويمكن للوكالة الوطنية للبحث العلمي إيفاد لجنة لزيارة محل المزود وذلك لمعاينة مكونات وجودة معدات السيارة المطلوبة ولها كامل الحق في الإستعانة بخبراء وتقنيين تختارهم لمعاينة وسيلة النقل قبل تسليمها.

وإذا ما تبين عدم مطابقتها أو تلف فيها يتم اثبات ذلك بمحضر معاينة تطالب الوكالة على ضوءه بتعويضها أو بمنحة تعويضية لجبر الضرر الناتج عن ذلك. وتحمل المصاريف المنجزة عن عملية المعاينة (مصاريف المهمات والنقل) على كاهل الوكالة الوطنية للبحث العلمي.

ملاحظة:

يمكن للمزود تسليم سيارة بخصائص فنية أحدث من السيارة موضوع الإستشارة بعد موافقة الإدارة ودون أن ينبجر عن ذلك أي ترفيع في الأثمان أو تأخير في آجال التسليم. ويبقى للوكالة الحق في رفض أو قبول المقترح في خصوص الخصائص الجديدة المقدمة.

الفصل 9: كيفية الخلاص

يتم خلاص مستحقات المزود بعد التثبت من السيارة ونوعها ومدى مطابقتها مع العرض المقدم. وتتولى الإدارة خلاص مستحقاته عن طريق صك بريدي أو عن طريق تحويل بريدي بالحساب الجاري المنصوص عليه بالالتزام المقدم من قبل صاحب العرض المقبول بعد تقديمه فاتورة في أربع (04) نظائر مصحوبة بوصولات تسليم المعدات وأصل طلب التزود.

ويتم الخلاص في الآجال القانونية (في أجل أقصاه 45 يوما) بداية من تاريخ تقديم ملف الخلاص مستوفي لجميع الوثائق اللازمة.

الفصل 10: التراتيب القانونية

يخضع صاحب الإستشارة في كل ما لم يتم التنصيب عليه بوثائق الاستشارة إلى:

- مقتضيات الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية وجميع النصوص التي تمته أو نقحته،
- التشريع التونسي الجاري به العمل.

الفصل 11: دخول الإستشارة حيز التنفيذ

لا تكون هذه الإستشارة نافذة إلا بعد إمضاءها من قبل الطرفين المتعاقدين.

تونس في، 19 سبتمبر 2023

المدير العام

للكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي

اطلعت عليه وصادقت

مدير عام الوكالة الوطنية للنهوض
بالبحث العلمي

الشاذلي العبدلي



إطلعت عليه ووافقت

المزود

(الاسم واللقب، الصفة، الإمضاء وختم المزود)



كراس الشروط الفنية الخاص

Spécifications techniques :

ARTICLE N°01 -VOITURE

Genre : Voiture

Energie : Essence

Cylindrée : $1100 \text{ cm}^3 \leq \text{cylindrée} \leq 1400 \text{ cm}^3$

Carrosserie : conduite intérieure 4 portes

Tension d'alimentation : 12 Volt

Présence d'un indicateur et /ou d'un témoin de température de liquide de refroidissement : oui

Empattement : >2250 mm

Nombre de portes : 4 portes latérales

Boite de vitesse : Mécanique 5 rapports avant au minimum + 1 rapport arrière

Dispositif de remorquage : au minimum avant

Appui tête : 2 avants au minimum

Rétroviseur droit : Oui

Climatisation : Oui

Airbag : Au minimum 1airbag Conducteur + 1 airbag passager

Direction assistée : Oui

Roue de secours : de mêmes dimensions

Couleur : conventionnelle et acceptée par l'administration

Garantie : Au minimum une Année



Lu et accepté

le soumissionnaire

(signature et cachet)

جذاذات الإجابات

(Formulaires de réponses)

Spécifications techniques :

Les spécifications techniques exigées par L'Agence Nationale de la Promotion de la Recherche scientifique sont décrites dans le tableau

Fournisseur :

Marque :

Modèle :

Lu et accepté

le soumissionnaire

(signature et cachet)



Caractéristique Technique demandées			Performance du matériel proposé
Désignation	البيان	Exigences	
Energie	الطاقة	Essence	
Cylindrée	سعة الإسطوانة	$1100\text{ cm}^3 \leq \text{cylindrée} \leq 1400\text{ cm}^3$	
Carrosserie	الهيكل	conduite intérieure 4 portes	
Tension d'alimentation	الجهد الكهربائي	12 Volt	
Présence d'un indicateur et /ou d'un témoin de température de liquide de refroidissement	وجود مؤشر و / او جهاز إشعار على درجة حرارة سائل التبريد	Oui	
Empattement	المسافة بين المحورين	>2250 mm	
Nombre de portes	عدد الأبواب	4 portes latérales	
Boîte de vitesse	صندوق التروس	Mécanique 5 rapports avant au minimum + 1 rapport arrière	



Dispositif de remorquage	جهاز السحب	Au minimum avant	
Appuie tête	مسند الرأس	2 Avants au minimum	
Rétroviseur droit	المرآة العاكسة على اليمين	Oui	
Climatisation	التكييف	Oui	
Airbag	وسادة هوائية	Au minimum 1 airbag Conducteur + 1 airbag passager	
Direction	المساعدة في التوجيه	Assistée	
Roue de secours	العجلة الإحتياطية	De même dimensions	
Couleur	اللون	Conventionnelle et acceptée par l'administration	
Garantie		Au minimum 1 année	

Le soumissionnaire
(Cachet et signature)

الملاحق

- 1- بطاقة الإرشادات العامة للعارض،
- 2- تصريح على الشرف في عدم الإفلاس أو التصفية القضائية،
- 3- تصريح على الشرف في عدم التأثير،
- 4- تصريح على الشرف بكون العارض لم يكن عوناً عمومياً لدى الوكالة،
- 5- إلتزام بتنفيذ الطلبية في الآجال التعاقدية،
- 6- وثيقة الضمان
- 7- تصريح على الشرف بأصلية المواد المسلمة،
- 8- وثيقة التعهد المالي،
- 9- جداول الأسعار



ملحق عدد 1

بطاقة إرشادات عامة حول المشارك

(يجب تكميل المطبوعة وإرجاعها ضمن العرض)

الاسم الاجتماعي :

العنوان الكامل :

الهاتف والفاكس :

رقم المعرف الجبائي :

رقم الإنخراط في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي :

رقم الحساب البنكي أو البريدي الجاري :

وكيل الشركة أو الممثل القانوني : رقم الهاتف الجوال :

تونس في،

العارض

(الاسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)



ملحق عدد 2

تصريح على الشرف في عدم الإفلاس أو التسوية القضائية

(يجب تجميع المطبوعة وإرجاعها ضمن العرض)

إني الممضي أسفله (الاسم/ اللقب والصفة):

والمتعهد بإسم ولحساب شركة:

المرسمة بالسجل التجاري بـ: تحت العدد:

المعين محل مخابرتها بـ (ذكر العنوان الكامل):

المسمى فيما يلي : "العارض"

أصرح على الشرف بأن الشركة ليست في حالة إفلاس أو تسوية قضائية طبقا للتشريع الجاري به العمل.

تونس في،

العارض

(الاسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)



ملحق عدد 3

تصريح على الشرف في عدم التأثير على مختلف إجراءات الإستشارة

(يجب تعميم المطبوعة وإرجاعها ضمن العرض)

إني الممضي أسفله (الاسم/ اللقب والصفة):

والمتعهد بإسم ولحساب شركة.....

المرسمة بالسجل التجاري بـ تحت العدد.....

المعين محل مخبرتها بـ (ذكر العنوان الكامل):

المسمى فيما يلي: "العارض"

أصرح على الشرف بعدم قيامي وأتعهد بعدم القيام مباشرة أو بواسطة الغير بتقديم وعود أو هدايا قصد التأثير على مختلف إجراءات الإستشارة ومراحل إنجازها والإبتعاد على ممارسة التحيل أو التواطئ أو الإكراه قصد الحصول على الطلبية.

تونس في،

العارض

(الاسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)



ملحق عدد 4

تصريح على الشرف بأن المشارك لم يكن عوناً عمومياً لدى المشتري العمومي

(يجب تعميم المطبوعة وإرجاعها ضمن العرض)

إني الممضي أسفله (الاسم/ اللقب والصفة):

والمتعهد بإسم وحساب شركة.....

المرسمة بالسجل التجاري ب..... تحت العدد.....

المعين محل مخابراتها ب (ذكر العنوان الكامل):.....

المسمى فيما يلي: "العارض"

أصرح على الشرف وألتزم بأني لم أكن عوناً عمومياً لدى الوكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي منذ خمس سنوات على الأقل.



تونس في،

العارض

(الاسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)

ملحق عدد 5

إلتزام بتنفيذ الطلبية في الآجال المحددة

(يجب تعمير المطبوعة وإرجاعها ضمن العرض)

..... إني الممضي أسفله (الاسم/ اللقب والصفة):

..... والمتعهد بإسم وحساب شركة.....

..... المرشمة بالسجل التجاري بـ..... تحت العدد.....

..... المعين محل مخابرتها بـ (ذكر العنوان الكامل):

المسمى فيما يلي: "العارض"

ألتزم بتنفيذ الطلبية في الآجال المقترحة بداية من تاريخ توصلنا بطلب التزود من الوكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي مع التزامنا باحترام الشروط والمواصفات المنصوص عليها بكراسات الشروط الخاصة بالإستشارة.



..... تونس في،

العارض

(الاسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)

ملحق عدد 6

وثيقة إلزام بمدة الضمان

(يجب تعميم المطبوعة وإرجاعها ضمن العرض)

إني الممضي أسفله (الاسم واللقب) :

الصفة:

المتعهد بإسم وحساب شركة:

عنوانها:

رقم السجل التجاري: المعرف الجبائي:

Critère d'évaluation	Proposition du soumissionnaire
Garanties	
Durée de garanties du châssis	
En Km	
	
En mois	
Durée de garanties des organes mécaniques et éléments électriques	
En Km	
	
En mois	
Durée de garanties de la carrosserie	
En Km	
	
En mois	

كما ألتزم بتأمين خدمات ما بعد البيع ضمن العرض الذي تقدمت به في إطار الإستشارة الخاصة باقتناء سيارة مصلحة ابتداء من تاريخ تسليمها.



..... في،

(الإسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)

ملحق عدد 7

تصريح على الشرف بأصلية المواد المسلمة

(يجب تعميم المطبوعة وإرجاعها ضمن العرض)

إني الممضي أسفله (الاسم/ اللقب والصفة):

والمعهد بإسم وحساب شركة.....

المرسمة بالسجل التجاري ب..... تحت العدد.....

المعين محل مخبرتها ب (ذكر العنوان الكامل):

المسمى فيما يلي: "العارض"

أصرح على شرفي بأن المواد المسلمة أصلية ومطابقة للمقتضيات الفنية التعاقدية المنصوص عليها بكراس الشروط هذا.



تونس في،

العارض

(الاسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)

ملحق عدد 8

وثيقة التعهد المالي

(يجب تعميم المطبوعة وإرجاعها ضمن العرض)

..... إنني الممضي أسفله (الاسم/ اللقب والصفة):

..... والمتعهد بإسم وحساب شركة:

..... المرسمة بالسجل التجاري بتونس تحت عدد: المعرف الجبائي عدد:

..... رقم الهاتف/ الفاكس:

..... رقم الإنخراط بالصندوق الوطني للضمان الإجتماعي:

..... المعين محل مخبرتها ب (ذكر العنوان الكامل):

أشهد بإطلاعي وبكامل مسؤوليتي على جميع المعلومات الضرورية لضمان حسن تنفيذ جميع إلتزاماتي المضمنة بكراس الشروط هذا والخاص باقتناء سيارة مصلحة موضوع الاستشارة أتقدم بالعرض الموالي بعد توقيع وختم جدول الأسعار وكل الوثائق الواردة بملف الإستشارة وأتعهد بتزويد الوكالة الوطنية للنهوض بالبحث العلمي بالسيارة المطلوبة مقابل ثمن جملي قدره (بالحروف وبالأرقام وبالدينار التونسي باعتبار جميع الأداءات):

..... يتم تحويل المبالغ الراجعة لي في هذه الإستشارة إما عن طريق صك بنكي أو الحساب البريدي/ البنكي رقم المفتوح بـ.....

..... تونس في،

العارض

(الاسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)



ملحق عدد 9

جدول الأسعار التفصيلي

بيان المطلوب	الكمية	السعر الفردي دون اعتبار الأداء على القيمة المضافة	نسبة الأداء %	المعلوم الفردي للوحات المنجمية والبطاقة الرمادية باعتبار جميع الاداءات	السعر الجملي باعتبار جميع الاداءات والمعاليم (بالدينار التونسي)
سيارة مصلحة	01	بالأرقام: بلسان القلم:		بالأرقام: بلسان القلم:	بالأرقام: بلسان القلم:

أوقف جدول الأسعار هذا بجملة قدرها (بالدينار التونسي مع احتساب جميع الأداءات):

بالأرقام:

بلسان القلم:

تونس في،

العارض

(الاسم واللقب، الصفة، الختم والإمضاء)

